

EN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Keep children away from the assembly area.

Attention: Reading the instructions carefully before use and keep it for further reference.

DE

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Halte Kinder vom Montagebereich fern.

Achtung! Lies die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahre sie zum Nachschlagen auf.

FR

Les enfants doivent être surveillés pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.

Gardez les enfants éloignés de la zone d’assemblage.

Avertissement : lisez attentivement les instructions avant d’utiliser l’appareil et conservez-les pour toute référence ultérieure.

NL

Kinderen moeten onder toezicht staan, om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.

Houd kinderen uit de buurt van het montagegebied.

Let op: lees vóór gebruik zorgvuldig de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

ES

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Mantenga a los niños alejados del área de montaje.

Precaución: Lea atentamente las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.

IT

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l’apparecchio.

Tenere i bambini lontani dall’area di assemblaggio.

Attenzione: leggere attentamente le istruzioni prima dell’uso e conservarle per ulteriore consultazione.

PL

Należy nadzorować dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

Trzymaj dzieci z dala od miejsca montażu.

Uwaga: przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania.

CZ

Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Udržujte děti mimo prostor montáže.

Upozornění: Před použitím si pozorně přečtěte návod k používání a uschovejte jej pro další použití.

DK

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Hold børn væk fra monteringsområdet.

Bemærk: Læs instruktionerne omhyggeligt før brug og behold dem til fremtidig brug.

PT

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Manter as crianças afastadas da zona de montagem.

Atenção: leia atentamente o manual de instruções antes da utilização e guarde-o para consulta posterior.

HU

A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

Tartsa távol a gyerekeket az összeszerelési területtől.

Figyelem: Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg további hivatkozás céljából.

NO

Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Hold barn unna monteringsområdet.

OBS: Les instruksjonene nøye før bruk og oppbevar dem for videre referanse.

RO

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu produsul. Țineți copiii departe de zona de asamblare.

Atenție: Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SE

Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Håll barn borta från monteringsområdet.

Var uppmärksam: Läs igenom bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida behov.

BG

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.

Пазете децата далеч от зоната за сглобяване.

Внимание: Прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги запазете за по-нататъшни справки.

EE

Lapsed peaksid olema järelevalve all tagamaks, et nad ei mängi seadmega.

Hoidke lapsed kokkupanekualast eemal.

Tähelepanu: lugege juhised enne kasutamist hoolikalt läbi ja hoidke need tulevikus üle vaatamiseks alles.

FI

Lapsia tulee valvoa, jotta voidaan olla varmoja, etteivät he leiki laitteella.

Pidä lapset kaukana kokoamisalueelta.

Huomio: Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja pidä ne tallessa tulevaa käyttöä varten.

GR

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης.

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για περαιτέρω αναφορά.

HR

Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

Držite djecu podalje od područja sastavljanja.

Pažnja: Pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih za daljnju upotrebu.

LV

Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.

Neļaujiet bērniem atrasties montāžas zonā.

Uzmanību: pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT

Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.

Laikykite vaikus atokiau nuo surinkimo zonos.

Dėmesio: Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukciją ir išsaugokite ją tolesniam naudojimui.

SK

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Zabráňte tomu, aby sa deti zdržiavali na mieste, kde sa vykonáva montáž.

Upozornenie: Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať.

SL

Otroke je treba nadzorovati, da se prepreči igranje z napravo.

Otroci naj ne bodo v bližini območja sestavljanja.

Pozor: Pred uporabo natančno preberite navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

IS

Fylgjast þarf með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með tækið.

Haltu börnum frá samsetningarsvæðinu.

Athugaðu: Lestu leiðbeiningarnar vandlega fyrir notkun og geymdu þær til að geta vísað í þær seinna.